

新界元朗屏山  
仔牛嶺路11號  
電話: 24439691  
傳真: 24790256

港九新界養豬合作社有限責任聯合總社  
THE FEDERATION OF PIG RAISING CO-OPERATIVE  
SOCIETIES HONG KONG KOWLOON AND N. T. LTD.

11 MA FUNG LING ROAD  
PING SHAN YUEN LONG  
N.T. HONG KONG  
TEL: 2443 9691  
FAX: 2479 0256

7/7/2007

致：中華人民共和國香港特別行政區  
立法會食物安全及環境衛生事務委員會主席張宇人議員  
及各立法會議員

敬啟者：

本社就近期本港活豬供應短缺，豬肉價格急升的情況表達意見如下：

香港特別行政區政府於2006年4月4日宣布建議永久結束在港養豬業的豬農，推行自願退還禽畜飼養牌照計劃。

因這是厭惡性行業，為了改善本港公共衛生及環境污染，本會亦呼籲及建議業界接受補償，將禽畜牌照自願退還給香港政府。

農業其實對社會及市民都是一個非常有貢獻的行業，而農產品是全世界每日每市民的必需品，香港有很多生產品都是沒有人力資源，只有農產品才有資源，最重要是本港飼養的豬隻是不取用違禁飼料及藥物，保證市民食得安心及健康。

現這行業不能在香港繼續發展實在是非常可惜；我本人已經以慈善性質投放二百萬元成立了一個“梁植農業基金會”，全力改善農產品的質素及發展，我知道自己的個人力量很小，藉此次會議提出希望能得到雙方政府及業界的支持這“梁植農業基金會”，令這“梁植農業基金會”可發揚光大。

現藉着這次會議希望張宇人主席及各立法會議員支持本業界在祖國找尋合適的地方繼續經營豬場，以本港現在生產的數量及以本港優質培植豬隻及農業的技術回祖國生產，更在雙方政府監察合作下將港農在內地生產的豬隻返銷回香港出售，開放生豬入口渠道，若這建議能得到雙方政府的支持，一來本港豬農可繼續經營豬場，二來本港市民亦可繼續安心食用由本港豬農在內地飼養而輸出本港的優質新鮮豬肉，這樣近期本港活豬供應短缺，豬肉價格急升的情況便會迎刃而解。

本社希望主席及各議員能慎重考慮這提議的可行性，承蒙接納，不勝感激。



理事長 梁植 謹上